

## الفطور والبكتيريا المصاحبة لبذور المانجروف (*Avicennia sp.*) وبعض أساليب مكافحتها

عبد الله محمود عبد المنعم ومحمد رفعت رسمي

مركز البحوث الزراعية، معهد بحوث أمراض النباتات، الجيزة، مصر

### المخلص

عبد المنعم، عبد الله محمود ومحمد رفعت رسمي. 2000. الفطور والبكتيريا المصاحبة لبذور المانجروف (*Avicennia sp.*) وبعض أساليب مكافحتها. مجلة وقاية النبات العربية. 18: 28-34.

يوجد المانجروف (*Avicennia sp.*) في جمهورية مصر العربية على طول ساحل البحر الأحمر من هورغادا جنوباً إلى مرسى حلايب. ويتعرض لكثير من الظروف غير الملائمة علاوة على وجود عدد من الكائنات الحية الدقيقة التي تؤثر في نموه. يهتم هذا البحث بدراسة البكتيريا والفطور المحمولة على البذرة والتي تؤثر في إنبات بذور المانجروف ونموه. وقد سمحت هذه الدراسة بتسجيل ستة أجناس فطرية مصاحبة للبذور وهي: *Cladosporium sp.*، *Aspergillus sp.*، *Alternaria sp.*، *Fusarium sp.*، *Drechslera sp.*، وبعض الأنواع البكتيرية مثل: *Pseudomonas sp.* وكان الجنس *Fusarium* أكثر الأجناس الفطرية ترداداً وتأثيراً، حيث أدى إلى حدوث عفن للبذور وموت وذبول البادرات، كما أدت البكتيريا *Pseudomonas sp.* إلى حدوث أمراض عديدة للبادرات كان من أهمها مرض موت الأطراف. وبما أن غلاف بذرة المانجروف يؤوى معظم الكائنات الحية الدقيقة فإن إزالته تقلل من عفن البذور كما تزيد من نسبة إنبات البذور. وقد وجد أن أفضل معاملة لتقليل عفن البذور وموت البادرات إضافة إلى تحسين وزيادة نمو البادرات تتم عن طريق معاملة البذور بخليط من *Trichoderma spp.* بعد إزالة غلاف البذرة.

**كلمات مفتاحية:** المانجروف، *Avicennia sp.*، فطور، بكتيريا، أمراض بذور، مصر.

### المقدمة

متخصصاً لـ 6 أنواع من تلك الفطور الأرضية (10، 18).  
وجدير بالذكر أن معظم الفطور الأرضية توجد وتعيش على الأوراق الغضة. وبالرغم من أن بعض الفطور تعتبر ممرضات نباتية فإنه لا توجد أبحاث تحدد أهميتها على المانجروف ومدى قدرتها الإيمراضية على هذا النبات. وكان قد أجري حصر للمانجروف الأسود في فلوريدا وللـ *Nigrospora sphaerica* (Sacc.) Mason والفطر *Phyllosticta bibiscina* Ellis & Everhart أحدثاً بقعاً ميته بدرجة كبيرة وسبباً موتاً للأوراق (22). وقد تم عزل فطر آخر هو الفطر *Cylindrocarpon didymum* Hartig wollenw الموجود على الجذور الثانوية وسوق المانجروف الأحمر ويبدو أن هذه الأورام تؤدي إلى قتل الأشجار (22). ومن الجدير بالذكر أن فطور *Cylindrocephallum*، *Nigrospora*، *Cladosporium*، تتمسو داخل الأوراق، كما أن هناك فطور تغزو المانجروف بصورة مبدئية مثل *Fusarium*، *Drechslera*، *Curvularia*، *Aspergillus*، *Trichothecium*، *Penicillium*، وقد عزل باحثون آخرون فطور *Alternaria alternata*، *Biopolaris colocasia*، *Cladosporium marina* (23).

أسفرت الملاحظات والمشاهدات التي قام بها Fell ومشاركوه (12) أن البكتيريا غالباً ما تنتج طبقة هلامية كثيفة على أوراق المانجروف كما وجدت أنواع من *Bacillus spp.*، *Micrococcus ssp.*، *Pseudomonas spp.*، *Staphylococcus spp.* في المنطقة المحيطة بجذور المانجروف (ريزوسفير) مقاومة جداً

يوجد المانجروف (*Avicennia sp.*) في صورة غابات طبيعية داخل النطاق المحصور بين الوادي والبحر، حيث تتوافر الظروف الإستوائية. وبما أن أشجار وشجيرات المانجروف تنمو تحت مستوى المد الربيعي، فإن جذوره تكون مغمورة دائماً في المياه المالحة. تعتبر بذرة المانجروف من البذور الإندوسبرميه ذات الفلقتين ولها غلاف بذرة ولذلك فإن ثمرتها هي البذرة. وتتصل الفلقتان بمحور الجنين وتكون الأجزاء الداخلية من الفلقتين هي الأقرب للمحور بينما تحيط الأجزاء الخارجية بمحور الجنين وتستمر مع غلاف البذرة. وفي جمهورية مصر العربية، يوجد المانجروف بصورة كثيفة وشائعة على طول ساحل البحر الأحمر من منطقة هورغادا جنوب السويس بحوالي 400 كم حتى جنوب ساحل البحر الأحمر (14). ويعرف النوع المنتشر في مصر بـ *Avicennia marina Shora*. وتتمثل الأهمية الإقتصادية للمانجروف في حمايته للبيئة (15، 27). ولسوء الحظ فإن أهمية هذا النبات مازالت مجهولة للكثيرين، ولهذا لم يلق اهتماماً حتى الآن وتعرض للقطع والاستعمال العشوائي كأخشاب للوقود وترك فريسه لكثير من الأمراض التي حدث كثيراً من إنتاجه ونموه. وبعض مسببات هذه الأمراض قد تكون محمولة على البذور مما يؤدي إلى تعفن البذور وتقليل النمو وموت البادرات وإصابة المجموع الخضري بأمراض عديدة.

توضح قائمة أمراض المانجروف أن هناك حوالي 31 نوعاً من فطور المياه المالحة و 44 نوعاً من الفطور الأرضية مرتبطة بالمانجروف ومصاحبة له، ويبدو أن المانجروف يعتبر عائلاً

للملوحة (متمثلة للملوحة).

وفي هذا البحث تم وصف الفطور والبكتيريا المرتبطة بتعفن بذور المانجروف، ومسببات أمراض وموت البادرات ومن ثم مكافحة هذه الأمراض.

## مواد البحث وطرائقه

أجريت الدراسة على بذور حديثة من المانجروف جمعت في أكياس بلاستيكية من ساحل سفاجا، جزيرة أبو منقار ووادي الجمال بمحافظة البحر الأحمر بجمهورية مصر العربية وتم إحضارها إلى المختبر.

### تقدير الكائنات الممرضة على البذور

استخدمت ثلاث طرق لزراعة البذور لكشف الفطور والبكتيريا المصاحبة للبذور خارجياً وداخلياً.

### 1. طريقة ورق الترشيح المبلل

تم استخدام 400 بذرة في هذه الطريقة، حيث تم زراعة البذور على ورق ترشيح مبلل بينها قطع من القطن، تم استخدام 25 صينية ألومنيوم في كل صينية 16 بذرة، ثم وضعت كل صينية في كيس من البلاستيك لتوفير على رطوبة نسبية عالية مناسبة لإنبات البذور ونمو البادرات وكذلك نمو الكائنات الحية الدقيقة المصاحبة للبذور. وتم تحضين البذور عند درجة حرارة 25 °س تحت ظروف إضاءة فلورسنتية متبادلة مع الظلام لمدة 12 ساعة.

### 2. طريقة مستنبتات الاجار مختلفة المصادر

- 1) مستنبت آجار مستخلص غلاف بذرة المانجروف (MPDA)
- 2) مستنبت مستخلص فقاقت بذرة المانجروف (MCDA)
- 3) مستنبت مستخلص جنود بادرات المانجروف (MRDA)
- 4) مستنبت آجار مستخلص البطاطس/البطاطا (PDA)

وفي كل مستنبت تم تعقيم 200 بذرة سطحياً بغمرها في 1% من هيبوكلوريت الصوديوم لمدة دقيقة وتم ترتيبها كل خمس بذور في طبق بتري قطره 15 سم وتم التحضين بنفس ظروف تحضين ورق الترشيح المبلل.

### 3. اختبار النمو

في هذه الطريقة تم استخدام ثلاث أواني مختلفة. زرعت 100 بذرة في خمس صواني ألومنيوم بمعدل 20 بذرة بكل صينية، 50 بذرة في 50 طبق بلاستيك و 50 بذرة في 50 كيس من البولي إيثيلين تحتوي على تربة رملية طينية (طميية) من ساحل البحر الأحمر بمعدل بذرة واحدة في كل طبق أو كيس. ثم حضنت البذور على درجة حرارة 25 °س مع 12 ساعة إضاءة و 12 ساعة ظلام. تم تقدير وحساب عدد البذور التي ظهرت عليها أعراض مرضية فطرية، بقع بكتيرية أو إفرازات بكتيرية.

## عزل وتعريف الفطور واختبار قدرتها الإراضية

تم نقل الفطور النامية في الطرق الثلاث السابقة إلى مستنبتات الآجار وتم تعريف هذه الفطور بناءً على شكل مستعمراتها على المستنبتات المختلفة بعد التحضين لمدة 7 أيام على درجة حرارة 25 °س في الظلام، وقد استخدم مستنبت تشابك دوكس آجار لفطور *Aspergillus sp.* ومستنبت تشابك آجار خميرة (*Czapek yeast autolysate*) لفطور *Penicillium sp.* ومستنبت PDA لفطور *Alternaria sp.*، *Drechslera sp.*، *Fusarium spp.*، *Cladosporium sp.* وقد تم تعريف الفطور أيضاً باستخدام المجهر بناءً على شكل الأبواغ ومواصفاتها.

أجريت اختبارات القدرة الإراضية وذلك بوضع كميات من الرمل الناعم المأخوذ من شاطئ البحر الأبيض المتوسط- الإسكندرية في أكياس من البولي إيثيلين لزراعة النباتات بها ثم الإعداء بلقاح فطري لكل من الفطور التي تم التعرف عليها والتي سبق تمييزها على المستنبتات المناسبة.

## عزل وتعريف البكتيريا واختبار قدرتها الإراضية

تم عزل البكتيريا من البقع الميتة على الأوراق الفلجية ومن الجذور التي تغير لونها إلى اللون البني المسود نتيجة الإصابة، حيث تم نقل قطع من البقع الميتة تحت ظروف التعقيم وتم تعليقها في قطرات من الماء المعقم ثم أخذت نقطة من هذا المعلق وتم التخطيط على أطباق بتري بها مستنبت آجار جليسرول (16)، وتم تنقية البكتيريا وذلك بأخذ المستعمرات الفردية التي أظهرت وميضاً فلورسنتياً على المستنبت السابق. إضافة إلى ذلك فقد تم عزل البكتيريا أيضاً من الإفرازات البكتيرية التي ظهرت على البذور غير النابتة وقد تم تعريف البكتيريا طبقاً للاختبارات الآتية: صبغة جرام (26) واختبار حساسية أوراق الدخان (17) وتكون الأبواغ الداخلية (6) والقدرة على إحداث عفن طري للبطاطس/البطاطا والبصل وشرائح القرع (الكوسه) (13) واختبار القدرة على تكوين الليفان (19). تم إجراء اختبار القدرة الإراضية باستخدام معلق بكتيري تركيزه 10<sup>8</sup> خلية/مل تم تحضيره من مزارع بعمر 48 ساعة نامية على مستنبت الآجار المغذي.

تم إعداد أوراق المانجروف بجرح الأوراق عن طريق ثقبها بإبرة معقمة ثم إجراء الإعداد بالمعلق البكتيري السابق إعداده بطريقة Cotton swab method، وحفظت النباتات في غرفة الرطوبة لمدة يومين على 28 °س.

## موقع الفطور والبكتيريا على بذور المانجروف

لتحديد موقع الفطور والبكتيريا على البذور وغلاف البذرة تم وضع 100 بذرة في شبكات صغيرة وتم تعريضها للمد والجزر اليومي لمدة 3 أيام حيث أصبح من السهولة بمكان فصل غلاف البذرة عن الفقاقت ومحور الجنين.

وفي بعض الأحيان عندما يتم تعريض البذور إلى مياه البحر

المتوفرة في هذه الطريقة.

وقد كان *Fusarium* أكثر الفطور تردداً على البذور وكانت نسبة عزله على كل من مستنبتات MRDA، MCDA، MPDA، PDA وورق الترشيح كما يلي: 30%، 28%، 22%، 25% و 25%، على التوالي.

**جدول 1.** متوسط النسبة المئوية لإصابة بذور المانجروف *Avicennia marina* بطريقتي ورق الترشيح المبلل وأربع مستنبتات آجار مختلفة.

**Table 1.** Mean percent infection of *Avicennia marina* seeds as determined by the blotter method and assays using four agar media

نسب الإصابة (%) <sup>*</sup> Seed-borne infection (%) <sup>*</sup>				ورق الترشيح Blotter	أجناس الفطور والبكتيريا Genera of fungi and bacteria
المستنبتات					
Agar media	MRDA	MCDA	MPDA	PADA	
	6	3	7	10	<i>Alternaria</i> sp.
	15	10	13	18	<i>Aspergillus</i> sp.
	4	0	4	3	<i>Cladosporium</i> sp.
	0	0	5	7	<i>Drechslera</i> sp.
	25	22	30	25	<i>Fusarium</i> sp.
	2	5	5	15	<i>Penicillium</i> sp.
	10	21	11	19	<i>Pseudomonas</i> sp.

<sup>\*</sup> تم استخدام 400 بذرة بطريقة ورق الترشيح و 200 بذرة بطريقة مستنبتات الآجار.  
\* 400 seeds were used in the blotter method and 200 seeds in agar media.

أما في طريقة اختبار النمو فان *Fusarium* كان في معظم الحالات مصاحباً لعفن البذور، عفن الجذور، وموت وذبول البادرات (جدول 2) (20). وأوضحت النتائج أن مرض عفن البذور المتسبب عن *Fusarium* كان شائعاً وأن *Mycosphaella* الفطر كان ملتقاً حول البذور مؤدياً إلى تعطيل وتأخير إنباتها ونموها. وقد ظهر أيضاً مرض ذبول فيوزاريوم في أكياس البولي إيثيلين بعد 7 أسابيع من ظهور البادرة إضافة إلى ذلك فقد كانت فطور *Aspergillus* و *Penicillium* مصاحبة لعفن البذور ولكنها كانت غير شائعة.

**جدول 2.** إصابة بذور المانجروف (*Avicennia marina*) في اختبار النمو بثلاث أنواع من الأواني.

**Table 2.** Seed-borne infection of *Avicennia marina* in a growing-on test with three container types

نوع الأواني ونسبة إصابة البذور (%) <sup>*</sup> Container type and seed-borne infection (%) <sup>*</sup>			أجناس الفطور والبكتيريا Genera of fungi and bacteria
صواني الألمنيوم Aluminium tray	طبق بلاستيك Plastic plate	أكياس بلاستيك Plastic bag	
32	28	12	<i>Fusarium</i> sp.
9	5	0	<i>Aspergillus</i> sp.
12	8	18	<i>Pseudomonas</i> sp.

<sup>\*</sup> تم استخدام 100 بذرة بصواني ألومنيوم و 50 بذرة بكل من أطباق البلاستيك وأكياس البلاستيك.

\* 100 seeds were used in Aluminium tray and 50 seeds in plastic plate and in plastic bag.

فقط لبعض الوقت فإنه يكون من السهولة انفصال غلاف البذرة خلال 24 ساعة (25). حينئذ يتم تحضين أنسجة غلاف البذرة المختلفة على مستنبت الآجار المغذي حيث يمكن تعريف الفطور والبكتيريا التي تنمو على هذه المستنبتات.

### مكافحة الفطور والبكتيريا المحمولة على البذرة

تم استخدام معاملات للبذرة للحصول على طريقة لمكافحة أمراض البذور كما يلي: (1) زرع البذور بعد إزالة غلاف البذرة؛ (2) الغمر في مياه البحر لمدة 6 أيام؛ (3) إزالة الغلاف بعد غمر البذور في مياه البحر لمدة 6 أيام؛ (4) المعاملة بالـ Promot وهو خليط من *Trichoderma koningii* بتركيز  $10 \times 3$  بوغ/غرام و *T. harzianum* بتركيز  $10 \times 2$  بوغ/غرام بمعدل 4 غ/كغ من البذور؛ (5) المعاملة بالـ Promot بعد إزالة غلاف البذرة. أما البذور غير المعاملة فقد استعملت كشاهد للمقارنة.

تم إجراء التجربة في أصص بلاستيكية قطرها 45 سم تحتوي على تربة رملية ناعمة وذلك تحت ظروف مناسبة في الدفيئة على درجة حرارة 25-28°س. تم استخدام 100 بذرة من بذور المانجروف لكل معاملة/أصيص احتوى على 20 بذرة وتم عمل ثقب بها من أسفل وذلك للعمل على صرف المياه ثلاث مرات كل أسبوع، وتم استخدام مياه الصرف مرة أخرى بعد إمرار فقاعات الهواء خلالها لمدة 3 ساعات باستخدام مضخة تفرغ هواء. تم استخدام مياه البحر كل شهر إضافة إلى تعريض البذور إلى المد والجذر قبل زراعتها لمدة يومين وذلك لكسر طور السكون للبذرة ولزيادة التأكد من الإنبات بعد ذلك، تم تسجيل البيانات الخاصة بما يلي: عفن البذور، البذور غير النابتة، موت البادرات، البادرات المصابة علاوة على عدد البادرات السليمة بعد 3 أشهر.

### النتائج والمناقشة

#### الفطور والبكتيريا المصاحبة لبذور المانجروف

يبين الجدول 1 الفطور والبكتيريا المصاحبة لبذور المانجروف باستعمال طريقة ورق الترشيح ومستنبتات الآجار المختلفة. فقد تم عزل 6 أجناس من الفطور وجنس واحد من البكتيريا من البذور وفق النسب التالية: *Fusarium* 26%، *Pseudomonas* 17%، *Aspergillus* 13%، *Alternaria* 6%، *Penicillium* 6%، *Drechslera* 2% و *Cladosporium* 2%. وتتفق هذه النتائج مع ما أشارت إليه دراسة سابقة وصفت فيها عدد من التجمعات الميكروبية والكائنات الحية الدقيقة المصاحبة لأوراق المانجروف وكذلك الفطور التي تغزو أوراق المانجروف رغم أنها توجد على الأشجار (12).

وقد أوضحت النتائج أن مستنبت الـ MPDA كان أفضل المستنبتات لعزل الفطور بينما كانت طريقة ورق الترشيح أفضل الطرق المستعملة لعزل الفطور على مستوى كل المستنبتات المستخدمة (جدول 1). وربما يرجع ذلك إلى ظروف الرطوبة

*moniliforme* فهو الأكثر انتشاراً في المناطق الرطبة المعتدلة وتحت المعتدلة ويمتد حتى المناطق الإستوائية وتحت الإستوائية في أرجاء العالم حيث يؤثر في عدد كبير من العوائل مسبباً لفحة البادرات، عفن القدم، تقزم وزيادة في الحجم (النمو الشاذ).

و قد أدت تجارب القدرة الإراضية للبكتيريا إلى ظهور بقع غائرة قليلاً غير منتظمة الشكل قطرها من 1-5 مم سوداء رمادية على الأوراق الفلجية وبعض الأوراق الأخرى وامتدت قليلاً إلى القمة النامية للفرع علاوة على ذلك فقد تقزمت البادرات مع ظهور جذور مائية.

ويوضح جدول 3 نتائج الإعداد بعزلتين معزولتين من المانجروف مقارنة بعزلتين من البكتيريا هما: *P. marginalis* و *P. s. pv. viridiflava* ، مصدرهما من معهد البذور الدنماركي، كوبنهاجن. وقد اختلفت البكتيريا المعزولة من البقع الورقية ومن إفرازات البذور أو من كليهما في تفاعلاتها لاختبارات الـ LOPAT (انتاج الليفان، إختبار الاكسدة، العفن الطري للبطاطا، تحلل الارجنين، اختبار حساسية أوراق الدخان).

وقد أوضحت النتائج أيضاً ظهور بعض الأعراض المرضية الناتجة عن فطور *Alternaria*، *Cladosporium* و *Drechslera*. ومن ناحية أخرى لوحظت الأعراض البكتيرية على أوراق وجذور بادرات المانجروف وكانت مصاحبة للبكتيريا *Pseudomonas sp.* وكان متوسط وجودها 19%، وقد وجد *Agate* (1) البكتيريا *Pseudomonas spp.* في الطبقة المحيطة بنباتات المانجروف.

### القدرة الإراضية للفطور والبكتيريا المحمولة على البذور

تم تعريف الفطور النامية على المزارع باستخدام مراجع التقسيم المختلفة (2، 5، 7، 8، 9، 21، 22، 24).

وقد أثبتت تجارب القدرة الإراضية ان فطور *Fusarium sp.* سببت عفن البذور، عفن الجذور، ذبول وموت البادرات. أما أنواع *Aspergillus* و *Penicillium* فقد سببت عفن البذور. أما الأنواع الثلاث الأخرى من الفطور فكانت غير ممرضة ولكنها عندما توجد في خليط (مجتمعة معاً) فانها تسبب تبقعاً للأوراق. وهذه النتائج تتفق مع نتائج سابقة أوضحت أن *F. equisetii* أحدث عفناً ثانوياً للجذور في حوالي 35 عائلاً في كندا (12). أما *Fusarium*

### جدول 3. الصفات الكيميائية لمزعتين من البكتيريا المصاحبة لبذور المانجروف.

**Table 3.** Biochemical characteristics of two groups of mangrove bacterial isolates and known cultures of *Pseudomonas sp. pv. viridiflava* and *P. marginalis*.

عزلات الشاهد		عزلة II	عزلة I	Tests	الاختبارات
<i>Pseudomonas marginalis</i>	<i>Pseudomonas sp. pv. viridiflava</i>	isolate II	isolate I		
+	+	-	-	Levan production	إنتاج الليفان
+	+	-	-	Oxidase	الأوكسيديز
V	+/-	+	+	Potato soft rot	عفن طري للبطاطا
+	+	-	-	Arginine Dihydrolase	تحلل الأرجنين
-	-	+	+	Tobacco Hypersensitivity	إختبار فرط الحساسية لأوراق الدخان
-	-	-	-	Beta galactosidase	أفراز أنزيم البيتاغالكتوزيديز
-	-	-	-	Lycine	الليسين
-	-	-	-	Decarboxylase	نزع مجاميع الكربوكسيل
-	-	-	-	Ornithine Decarboxylase	إنزيم نزع الكاربوكسيل للأورنثيين
+	+	+	+	Utilization of citrate	استخدام حمض الستريك
-	-	-	-	H <sub>2</sub> S production	إنتاج كبريتيد الأيدروجين
-	-	-	-	Ureas	أفراز إنزيم اليوريز
-	-	-	-	Tryptophane Deaminase	نزع مجاميع الأمين من الحمض الأميني تربتوفان
-	-	-	-	Formation of Indole	إنتاج الأنندول
-	-	-	-	Voges proskauer Reaction	إختبار فوكس بروسكاور
+	+	+	+	Gelatin Hydrolysis	تحلل الجيلاتين
+	+	+/-	+/-	Acid production from Glucose	تخمير الكربوهيدرات وإنتاج حمض من الغلوكوز
-	-	+	+	Manitol	مانيتول
-	-	+	+	Inostiol	إينوستيول
-	-	+/-	+/-	Sorbitol	سوربيتول
V	+/-	+	+	Rhamnose	رامينوز
+	+	-	-	Melibinose	مليبينوز
-	-	-	-	Amygdaline	أماجادلين
+	+	+	+	Arabinose	ارابينوز
-	-	-	-	Growth at 41°C	النمو في 41° س

+ = تفاعل إيجابي، - = تفاعل سلبي، +/- = تفاعل ضعيف، V = اختلاف بين العزلات.

+ = Positive reaction; - = negative reaction, +/- = weak reaction and V-variation between or among isolates

*Aspergillus sp.* و *Pseudomonas sp.* في أغلفة البذرة فقط.

#### مكافحة عفن البذرة، موت البادرات، والأمراض والأعراض الشاذة غير الطبيعية الأخرى

توضح النتائج المعروضة في الجدول 1، 2، 4 أن الفطور والبكتيريا المحمولة على البذور تسبب حدوث عفن للمانجروف وموت البادرات (موت الأطراف)، إلا أن دورها في إحداث الأمراض الأخرى مثل التقزم، عفن الجذور، تبقع الأوراق غير معروف وغير واضح في هذا الصدد. وحيث أن بذور المانجروف تؤوى معظم الكائنات الممرضة فإن إزالتها مفيدة في مكافحة هذه الأمراض وأن غسيل البذور في ماء البحر لمدة 6 أيام قبل الزراعة يساعد أيضاً في مكافحة الأمراض. وقد أوضحت النتائج (جدول 5) أن إزالة غلاف البذرة يعمل على زيادة إنبات البذور وقد يرجع ذلك إلى إزالة معظم الكائنات الحية الدقيقة الموجودة على وتحت غلاف البذرة (3).

#### جدول 4. النسبة المئوية لعدوى أنسجة بذور المانجروف (*Avicennia marina*) بالفطور والبكتيريا

Table 4. Percent infection of *Avicennia marina* seed tissues by fungi and bacteria

النسبة المئوية للإصابة Seed-borne infection		أجناس الفطور والبكتيريا Genera of fungi and bacteria
الفلقات Cotyledons	غلاف البذرة Pericarps	
0	9	<i>Aspergillus sp.</i>
15	33	<i>Fusarium sp.</i>
10	20	<i>Pseudomonas sp.</i>

و قد أظهرت النتائج أيضاً أن نسبة إنبات البذور غير المعاملة والبذور التي غمرت في ماء البحر لمدة ستة أيام قبل الزراعة كانت 24 و 39%، على التوالي. وكانت البذور غير النابتة متعفنة واحتوت على ميسليوم الفطر. أما البذور المعاملة بـ Promot (عامل مكافحة الحيوية فطر *Trichoderma*) فقد كانت نسبة الإنبات لها أفضل من السابقة حيث كانت 67% أما التي أزيل غلاف البذرة منها فقد كانت نسبة إنباتها 81% وقد أدى إزالة غلاف البذرة أيضاً إلى تطور وزيادة نمو البادرات (جدول 5) وبالمقارنة بالمعاملات الأخرى فإن معاملة البذور بيولوجياً أدت إلى تقليل نسبة البادرات المصابة. علاوة على ذلك فإن غمر البذور في مياه البحر لمدة ستة أيام قبل الزراعة (البذر) كان له تأثير بسيط في القدرة على الإنبات ونمو وتطور البادرات.

يمكن أن نستنتج من هذه الدراسة مايلي: (1) تؤثر الفطور والبكتيريا المحمولة على بذور المانجروف في نسبة الإنبات ونمو البادرات وتكثفها وسلامتها؛ (2) يمكن باستعمال المعاملات التي تمت في هذا البحث التغلب على المشاكل السابق ذكرها ومن ثم تحسين وإدارة وإنتاج نبات المانجروف.

وقد ادرجت تحت مجموعتين طبقاً لـ Lelliot ومشاركوه (19). و قد اتضح أن كل العزلات كانت سالبة لجرام، ولا تكون أبواغاً داخلية، وأن المجموعتين تتوافقان في الصفات البيوكيميائية مع كل من البكتيريا *P. s. pv. viridiflava* و *P. marginalis*، على التوالي. و قد اختلفت مزارع البكتيريا *Pseudomonas marginals* في قدرتها على إحداث عفن للبطاطا بينما سببت العزلات المعزولة من بادرات "الشورا" (*A. marina*) عفناً بسيطاً للبطاطا. وقد تم تعريف عزلات البكتيريا *P. s. pv. viridiflava* المعزولة من المانجروف وأنها مماثلة تماماً لمزارع البكتيريا *P. s. pv. viridiflava* أما المجموعة الأخرى من العزلات فقد اختلفت عن مزارع البكتيريا *P. marginalis* و لذلك فلم يتم التعرف النهائي والقاطع لهذه المجموعة. ومن ناحية أخرى فإن بعض سلالات البكتيريا *P. fluorescens* لها نفس صفات البكتيريا *P. marginalis* التي تم وصفها في هذا البحث ولكنه من حيث لم تثبت قدرتها على تحليل البكتين والبكتات فانه لم يتم التعرف عليها. تجدر الإشارة إلى أن كلاً من المجموعتين من البكتيريا قد ثبتت قدرتها المرضية على المانجروف واختلفت في تأثيرها وقدرتها المرضية عليه، فقد سببت البكتيريا *P. marginalis* بقعاً مائية مميزة حول مواقع الإعداء خلال 36 ساعة و بعد 3 و 4 أيام فقد تحولت البقع إلى لون أسود وحدث موت موضعي للأنسجة أدى ذلك إلى إنبهار للأنسجة، إضافة إلى ذلك فإن هذه العزلات كانت ممرضة أيضاً للطماطم/البندورة والبطاطا والفاصوليا وأحدثت عفناً للبطاطا، البصل وشرائح الكوسة. أما بالنسبة للمجموعة الأخرى من العزلات فقد سببت ظهور مناطق مائية تحولت إلى مناطق ميتة حول مناطق الإعداء على المانجروف، و قد سببت ظهور أعراض مماثلة على الطماطم/البندورة والفاصوليا لما أحدثته المجموعة الأولى من العزلات بينما اختلفت في قدرتها على إحداث أعراض مماثلة على البصل والكوسة. و جدير بالذكر أن هذه الملاحظات والنتائج تتفق مع نتائج للبكتيريا *Pseudomonas* على أنها متحملة جداً للملوحة في المنطقة المحيطة بجذور نباتات المانجروف (1)، وتتفق أيضاً مع نتائج باحثين آخرين لاحظوا وجود إفرازات مخاطية بكتيرية على أوراق المانجروف (12). وقد أوضحت نتائج هذا البحث أن بذور المانجروف التي تحتوي على نسبة عالية من الرطوبة تؤوي تحتها أو تخفي عدداً كبيراً من الفطور والبكتيريا. وقد أوضح باحثون آخرون أن بذور المانجروف حساسة جداً للجفاف وتبدأ في الإنبات عند سقوطها من الأشجار حيث تتوافر المياه (4).

#### موقع الفطور والبكتيريا على بذور المانجروف

يوضح جدول 4 نسب الفطور والبكتيريا في غلاف البذرة والفلقات. وأوضحت النتائج أن غلاف البذرة يؤوى معظم الفطور حيث كانت نسبة وجود الـ *Fusarium sp.* 15% و 33% في الفلقات وأغلفة البذرة، على التوالي. بينما توجد

Table 5. Effect of seed *Avicennia marina* seed treatments on germination, seedling development and health.

النسبة المئوية للبادرات السليمة Healthy seedlings %	النسبة المئوية للبادرات المصابة Diseased seedlings %	النسبة المئوية لتكشف البادرات Seedling development %	النسبة المئوية للإنبات Seed germination %	Seed treatment	معاملات البذور
5	62	54	24	Untreated seeds	بذور غير معاملة
25	36	65	60	Pericarp removed	ازالة البيركارب
10	38	41	39	6 day sea water soak	نقع لمدة 6 أيام في ماء البحر
29	37	70	66	Pericarp removed then 6 day soak in sea water	ازالة البيركارب ونقع لمدة 6 أيام في ماء البحر
35	27	72	67	PROMOT seed treatment	معاملة البذور بالبروموت
49	21	77	81	Pericarp removed then treated with PROMOT	ازالة البيركارب ثم المعاملة أو التغطية بالبروموت

All data based on 160 seeds per treatment.

النتائج من 160 بذرة في المعاملة.

### Abstract

**Abdelmonem, A.M. and M.R. Rasmy. 2000. Fungi and Bacteria Associated with Mangrove (*Avicennia* sp.) Seed and Measures for their Control. Arab J. Pl. Prot. 18: 28-34.**

In Egypt, mangrove, mostly *Avicennia marina*, occurs along the Red Sea coast from Hurghada southward to Mersa Halaib. Adverse conditions along with certain micro-organisms severely impact mangrove development. This paper describes the effects of seed-borne fungi and bacteria on mangrove seed germination and seedling growth. Assays detected six genera of fungi on eh seeds, i.e. *Alternaria*, *Aspergillus*, *Cladosporium*, *Drechslera*, *Fusarium* and *Penicillium* and the bacteria *Pseudomonas syringae* subsp. *viridiflava* and *P. marginalis*. *Fusarium spp.* was the most prevalent fungi isolated. They caused seed rot, seedling mortality and wilt. *Pseudomonas spp.* were also common and caused various seedling disease including dieback. Since the seed coat of mangrove seeds harboured the most micro-organisms, removing it minimized seed decay and maximized seed germination. The best treatment for reducing seed rot, seedling disease and mortality, and improving seedling growth was Trichoderma PROMOT (a biological seed treatment) applied after seed coat removal.

**Key words:** Mangrove, *Avicennia* sp., Fungi, bacteria, seed diseases, Egypt.

### References

### المراجع

1. **Agate, A.D.** 1993. Salt tolerant bacteria from the rhizosphere of mangrove plants. Toward the rational use of high salinity tolerant plants. Pages 163-166 in H. Lieth and A.A. Al Masoom, editors. Proceedings of the first ASWAS Conference, December 8-15, 1990, Al Ain. United Arab Emirates.
2. **Barnett, H.L. and B.B. Hunter.** 1987. Illustrated Genera of Imperfect Fungi. Macmillian Publishing Co. New York. 596 pp.
3. **Berjak P. M. Dinni and N.W Pammanter.** 1984. Possible mechanisms underlying the differing dehydration responses in recalcitrant- associated subcellular changes in propagules of *Avicennia marina*. Seed Sci. and Technol. 12: 365-384.
4. **Berjak P. and J.M. Pammanter.** 1990. The basis of recalcitrant seed behaviour cell biology of the homoiohydrous seed condition. Pages 89-108. In RB Taylor son. Editor. Recent Advances in the Development and Germination of Seeds. Plenum Press, New York.
5. **Booth, C.** 1971. The Genus *Fusarium*. Commonw. Mycol. Inst. Kew, Surrey, England. 237 pp.
6. **Bradbury, J.F.** 1970. Isolation and preliminary studies of bacteria from plants. Rev. Plant Pathol. 49:213-218.
7. **Burgess, L.W., C.M. Liddell and B.A. Summerell.** 1988. Laboratory Manual for *Fusarium* Research (2<sup>nd</sup> ed.). The Univ. of Sydney, Australia. 156 pp.
8. **Ellis, M.B.** 1971. Dematiaceous Hyphomycetes. Commonw. Mycol. Inst., Kew, Surrey, England. 608 pp.
9. **Ellis, M.B.** 1976. More Dematiaceous Hyphomycetes. Commonw., Mycol. Inst., Kew, Surrey, England. 507 pp.
10. **Farr, D.F., G.F. Bills, G.P. Chamuris and A.Y. Rossman.** 1995. Fungi on Plants and Plant Products in the United States. APS Press. St. Paul, Minnesota. 95 pp.
11. **Farrant. Jill M., N.W. Pammenter and P. Berjak.** 1992. Development of the recalcitrant (Homoiohydrous) seeds of *Avicennia marina* - Anatomical ultrastructural and biochemical events associated with development from histodifferentiation to maturation. Annals of Botany 70: 75-86.
12. **Fell, J.W., R.C. Cefalu, I.M. Master and A.S. Tallman.** 1975. Microbial activities in the mangrove (*Rhizophora mangle*). Proceedings of international symposium on biology and management of mangroves. October 8-11, 1974, 2:861-679.

13. **Friedman, B.A.** 1951. *Pseudomonas marginalis* as the cause of soft rot and wilt of chicory. *Phytopathology* 41: 881-888.
14. **Ghowail, S.I., A.M. Abdel-Monem, W.M El-Ghamry and N.E. Saber.** 1993. Preliminary studies on the effect of different salinity levels on germination, growth and anatomy of mangrove (*Avicennia marina*). Pages 237-244 in H. Lieth and A. Al Masoom, editors: Towards the rational use of high salinity tolerant plants. Kluwer academic publishers, The Netherlands.
15. **Hamilton, L.S. and S.C. Snedaker (editors).** 1984. Handbook for Mangrove Area Management. IUCN Commission on Ecology and East West Center, Environment and Policy Institute. 84 pp.
16. **King, E.O., M.R. Ward and D.R. Raney.** 1954. Two simple media for demonstration of pyocyanin and fluorescein. *J. Lab. Clin Med.* 44: 301-307.
17. **Klement, Z., G.L. Farkas and L.L. Larentovitch.** 1964. Hypersensitive reaction induced by phytopathogenic bacteria in tobacco leaf. *Phytopathology* 54:474-477.
18. **Kohlmeyer, J.** 1969 Ecological notes on fungi in mangrove forests. *Trans. Brit. Mycol. Soc.* 53:237-250.
19. **Lelliot, R.A., E. Billing and A.C. Hayward.** 1966. A determinative scheme for the fluorescent plant pathogenic *Pseudomonas*. *J. Appl. Bacteriol.* 29: 470-489.
20. **Nath, R., P. Neergaard and S.P. Mathur.** 1970. Identification of *Fusarium* species on seed as they occur in blotter test. *Proc. Intern. Seed Testing Assoc.* 35: 121-144.
21. **Nelson, P.E., T.A. Toussoum and W.F. Marasas.** 1983. *Fusarium* species. An Illustrated Manual for Identification The Pennsylvania State University Press, University Park and London. 193 pp.
22. **Olexa, M.T. and T.E. Freeman.** 1975. Occurrence of three unrecorded diseases on mangrove in Florida. Proceedings of international symposium on biology and management of mangroves. October 8-11. 1974, 2:688-692.
23. **Pal, A.K. and R.P. Purkayastha.** 1992. Foliar fungi of mangrove ecosystem of sundarbans. Eastern India. *J. Mycopathol. Res.* 30: 167-171.
24. **Singh, K., J.C. Frisvad, U. Thrane and S.B. Mathur.** 1991. An illustrated manual on seed-borne Aspergilli, Fusaria, Penicillia and their mycotoxins. Danish Gov. Inst. of Seed Pathology for Developing Countries. Hellerup. Denmark. 133 pp.
25. **Steinke, T.D.** 1975. Some factors affecting dispersal and establishment of propagules of *Avicennia marina* (Forsk.) Vierh. Proceedings of international symposium on biology and management of mangroves October 8-11, 1974, 2:402-414.
26. **Suslow, T.V., M.N. Schroth and M. Isaka.** 1982. Application of a rapid method for gram differentiation of plant pathogenic and saprophytic bacteria without staining. *Phytopathology* 72: 917-918.
27. **Woodroffe, C.D.** 1985. Studies of a mangrove basin. Tuff crater, New Zealand. *Estuar. Coastal Shelf Sci.* 4: 447-461.